

公益財団法人名古屋国際センター パンフレットボックス利用要項

公益財団法人名古屋国際センターでは、下記のように「パンフレットボックス」を設置し、広く市民の皆様にご利用頂いております。

記

対 象 : 名古屋国際センターの設立目的及び事業内容に合致した印刷物

契約期間 : 原則として1年単位

利用料金 : 1ボックスにつき ¥48,000/年(消費税込)

支払方法 : 前金でお支払い下さい。お支払期間は3か月(¥12,000)、6か月(¥24,000)ごとの分割、または「一括払い」の中から選択できます。

※詳細については相談に応じます。

※納入された料金は還付できませんのでご了承ください。

申込方法 : 「パンフレットボックス利用申込書」に必要事項をご記入の上、以下のいずれかの方法によりお支払い下さい。

- ① 現金持参の場合 → 名古屋国際センター3階情報カウンターへお越し下さい。
- ② 銀行振込の場合 → 【振込先】

三菱 UFJ 銀行 名古屋駅前支店 普通 2119486

【口座名義人】

公益財団法人名古屋国際センター

情報サービス事業収入口

※振込み手数料は振込人負担でお願い致します。

その他 ① 新規申込時に、パンフレットの内容について確認させて頂き、場合によってはご利用をお断りすることがあります。

② ボックスのネームプレートは当センターで作成致します。

③ ボックスにシールなどを貼るなどの行為はご遠慮下さい。

④ パンフレットの補充につきましては、持参・郵送のいずれでも結構ですが、補充するパンフレットはボックス裏に入る程度(A4サイズで高さ20センチまで)の量でお願い致します。

問い合わせ : 公益財団法人名古屋国際センター 広報情報課/3階 情報カウンター

TEL 052-581-0100

FAX 052-571-4673

Email info@nic-nagoya.or.jp

- USING THE PAMPHLET BOXES - Terms & Conditions

Nagoya International Center (NIC) provides the pamphlet boxes for use by the community.

Eligibility: Pamphlets in accordance with the established aims and program content of NIC.

Period of use: One year in principle.

Usage Fee: 48,000 yen/year for one box (including consumption tax)
Once fees are paid, they are non-refundable.

Payment: Fees can be paid in 3-month or 6-month installments as an alternative to paying in full.

Application

Procedure: Usage fees are to be paid before the first of the month.

There are two available payment methods.

- ① Paying in cash in person at the NIC 3F Information Counter.
- ② Bank transfer. Transfer funds to the following account:

三菱 UFJ 銀行名古屋駅前支店

(Mitsubishi UFJ Bank Nagoya Ekimae Branch)

普通口座(Ordinary account) 2119486

公益財団法人名古屋国際センター

情報サービス事業収入口

*Transfer charges are to be paid by the remitter.

Other Information: ① NIC reserves the right to refuse material, if considered inappropriate.

② NIC will provide a name plate.

③ We request that users do not mark their designated box with stickers, etc.

④ Users can either deliver a supply of pamphlets in person or send them to NIC.

*Pamphlets should be no larger than A4 in size.

Inquires: NIC 3F Information Counter TEL: 052-581-0100
FAX: 052-571-4673
E-mail: info@nic-nagoya.or.jp

(様式)

名古屋国際センターパンフレットボックス利用申込書【 新規 ・ 継続 】
NIC Pamphlet Box Application Form (New / Renewal)

年 月 日
(year / month / date)

(あて先)公益財団法人名古屋国際センター理事長
To the Nagoya International Center

<団体名/ Company Name> _____

<住 所/ Address>

〒 _____

<TEL> _____

<FAX> _____

<E-mail> _____

<ご担当者名/Contact Staff> _____

裏面記載のパンフレットボックス利用要項に基づいて、
新規/継続 申込みします。

I have read the terms & conditions (overleaf), I apply for the use of the Pamphlet Boxes as below.
(New / Renewal)

期 間 Time Period	年 月から1年間 One year from (yyyy)/ (mm)/	口 数 Number of Boxes	口 Box/Boxes
--------------------	---	---------------------------	----------------

希望するパンフレットボックスの表示名 (新規の方のみご記入下さい。)
PAMPHLET DISPLAY LABEL (Only for new applicants)

受 付 For Office Use Only ※受付欄は記入し ないでください	年 月 日 (year / month / date) <受付者名/NIC Staff> _____
	納入期間 _____ 年 _____ 月 ~ _____ 年 _____ 月まで Period From _____ / _____ to _____ / _____ 【3か月(3months) ・6か月(6months) ・1年一括(1year)】 納入金額/Amount _____ ¥

備 考	
-----	--